

AAFI AFICS Newsletter

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX - Genève
ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS - Geneva

28 septembre 2015

L'AAFI-AFICS a choisi les nombreuses informations culturelles disponibles...

Carrefour international, Journées à thème « Genève, ville plurielle », Conférence **Le Liban un pays ou une idée ?**, Nyon Coffee morning, **“FAAG : Un étudiant sous mon toit : 1h par m2”**, **Atelier ouvre toi,, colloque « Penser l'autre :**

N'oubliez pas le rendez-vous

Carrefour International à la Cité Seniors

le 7 octobre de 14 à 16 heures
et tous les mardis de 17 à 19h 30

**Polaroid, espace de conversation de langues étrangères
(allemand, anglais, espagnol et français)**

Angle rue Amat /rue de Lausanne

www.seniors-geneve.ch pour le programme complet

Journées à thème «Genève ville plurielle»

Trois journées consacrées à un thème d'une grande actualité: la diversité et le bien vivre ensemble. Ce sera le fil rouge du programme semestriel de Cité Seniors.

La diversité, la migration, l'accueil, la multiculturalité, l'intégration: des sujets toujours plus d'actualité et qui touchent de près ou de loin tout-e citoyen-ne. A travers des conférences, tables rondes, débats, démonstrations, dégustations et échanges, Cité Seniors vous propose des moments de partage et d'information.

Vendredi 2 octobre - L'homme dans sa diversité

De 11h à 19h, à Cité Seniors

Le premier jour du week-end à thème dédié à "Genève, ville plurielle, ville d'accueil" sera consacré à la **diversité culturelle et religieuse**. La journée commencera à 11h avec une conférence anthropologique sur l'histoire de la diversité, suivie d'un repas asiatique. Une présentation de livres sur la culture arabe aura lieu à 14h30, avec une conférence sur la place des religions dans la société

laïque. Un vernissage d'une exposition "Murs orientaux" sera suivi par une cérémonie du thé marocain.

Samedi 3 octobre - Planète Genève

De 10h30 à 19h30, à Cité Seniors

Le deuxième jour du weekend à thème dédié à "Genève, ville plurielle, ville d'accueil" sera consacré à la **migration et à l'intégration**. La journée commencera à 10h30 avec une conférence sur la contribution des seniors migrants à la vie sociale, culturelle et économique de la région, suivie de témoignages de migrants genevois. Après un repas marocain à 12h30 et une démonstration de danse Afro house et hip-hop, la Maire de Genève, **Esther Alder** ouvrira l'après-midi à 14h30.

L'après-midi de cette journée proposera la conférence "Venir d'ailleurs, vieillir ici", un témoignage sur l'intégration, la présentation d'un livre sur la rue de Fribourg, et finira par un apéritif espagnol en musique.

Dimanche 4 octobre - Comment vivre ensemble

De 10h30 à 19h, à Cité Seniors

Le troisième et dernier jour du weekend à thème dédié à "Genève, ville plurielle, ville d'accueil" sera consacré à **comment vivre ensemble**. La journée commencera à 10h30 avec une conférence sur le lien social, suivi d'un atelier sur "Les conditions du vivre ensemble". Après un repas aux saveurs latines, une table ronde avec Martine Brunschwig-Graf sur le thème de "Intégration et mixité culturelle, un défi pour Genève?" sera organisée et animée par le journal Le Courrier.

L'après-midi se poursuivra avec une présentation de livres sur le thème du "Vivre ensemble", une pièce de théâtre nommée "Nouvelles générations et vieux papiers", et un apéritif de clôture "métisse" pour couronner ce week-end à thème.

The next Nyon Coffee morning is on Monday 5th October from 10 am. I am repeating the details again for those of you who have yet to find our new venue.

Le Magot , rue de la Gare 34. You can look at their website on the internet with photos of the café so you should have no problem in finding it. It is opposite the dry cleaners Baechler. There is a large seating area but suggest that we meet at the back of the restaurant.

Infos : ["panicholls" <panicholls@bluewin.ch>](mailto:panicholls@bluewin.ch)

Vendredi 2 octobre à 19h30
Conférence de Malek El Khoury

" Le Liban un pays ou une idée ?

Le Liban est un petit pays, mais complexe et, peut-être compliqué, dans sa manière de fonctionner. Le rayonnement du pays dépasse de loin ses frontières, mais pourquoi ? D'où vient le Liban, quelle est son origine ? On pourrait dire « c'est quoi » le Liban ? On parle tellement de ce petit pays, qu'il doit avoir quelque chose de particulier. Mais quoi ? Le Liban ne serait-il pas, au-delà de ses frontières, un concept, une idée, des valeurs ?

Malek El-Khoury, libanais vivant entre Genève et Beyrouth, est consultant responsable de la section « mondes arabe et musulman » dans ICC depuis plus de 10 ans dans le domaine de l'interculturel économique et politique. ICC donne des séminaires de formation ou de formation continue dans les entreprises multinationales ou suisses dans les secteurs les plus divers et à tous les niveaux. L'Oreal, Nestlé, Philip Morris, Novartis, UBS, Pictet, la FIFA sont parmi les clients de ICC. « Remote management, relation Global-Local, Expatriation, Government agreements, etc. » sont parmi les titres des formations de ICC.

Malek El-Khoury participe aussi depuis quelques années à de nombreuses activités de dialogue inter-factions libanaises dont certaines sont encore actives en ce moment.

**La Conférence sera suivie d'un verre de l'amitié
participation 10.-**

**à la Librairie arabe "l'Olivier"
5 rue de Fribourg
1201 Genève. Tel: 022 731 84 40**

FAAG



Jeudi 8 octobre 2015, 14h30 - 17h,

amphithéâtre de l'UOG, place des Grottes 3 –

Entrée libre

" Un étudiant sous mon toit : 1h par m2 " : projet de loger des étudiants en échange de menus services ...

Présentation avec Sabine Estier Thévenoz, initiatrice du projet, **du projet visant à offrir du logement intergénérationnel et convivial, en voie de lancement à l'Université de Genève et avec le soutien de Pro Senectute Genève**, suivie de témoignages et d'un échange avec le public, afin de voir comment le faire réussir.

Vous pouvez apporter votre témoignage. Merci de vous inscrire à faag@uog.ch

FAAG
p.a. UOG
Place des Grottes 3, 1201 Genève

atelier (r)ouvre-toi...

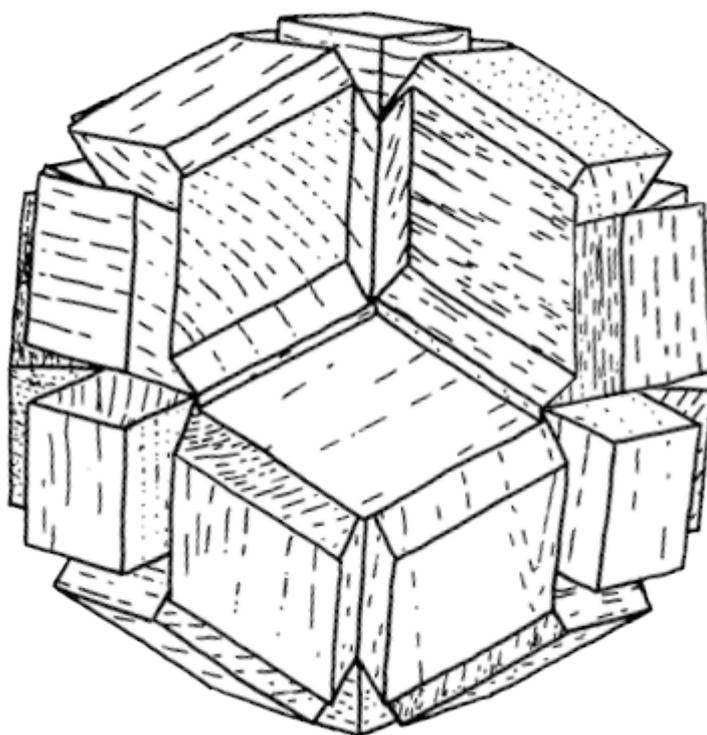
Week-end portes ouvertes des ateliers d'artistes à Genève

10 et 11 octobre 2015

11h - 19h

Les artistes de Genève toutes disciplines confondues ouvrent la porte de leur atelier le temps d'un week-end. Parmi eux **Jacqueline Perrodin**(15 rue Charles Giron à Genève (bus 7, 9, 11 – arrêt Miléant), **une des membres de l'AAFI-AFICS**. Cette action vise à promouvoir la scène artistique contemporaine genevoise dans un esprit de rencontres et d'échanges au cœur même des lieux de création.

A découvrir : 104 artistes dans 80 ateliers individuels ou collectifs répartis sur 43 adresses à Genève.



Pour faciliter vos déplacements, l'association *Genèveroule* met à disposition des vélos gratuits. Il est également possible de se procurer le dépliant avec le plan des ateliers à leurs sites de prêt de vélos:

Place de Montbrillant 17

Avenue de Vaudagne 1 (Meyrin)

Place du Rhône

Place de l'Octroi (Carouge)

Quai du Mont-Blanc

Place des Nations

(près des Bains des Pâquis)

Plainpalais (près du Skate park)

Ruelle des Templiers (Terrassière)

Événement organisé par Act-art – Fédération des associations d'artistes en lien avec les arts visuels, Genève.

Les associations d'act-art:

[Cheminée Nord](#), [Espace Kugler](#), [GE Grave](#), [IAPMA - Genève](#), [SMA](#), [SSBA](#), Verrière-Sud
[Visarte Genève](#)

•

Artistes 2015

AKIK

Gertrud Arnold Taha

Emilio Artessero Quesada

Atelier genevois de gravure

Ute Bauer et ses élèves

Xavier Bauer

Emmanuelle Bayart

Carmen Bayenet

Sigrid Belck

Annick Berclaz

Alessandra Bertrand

Elisabeth Beurret

Coé Blanchard

Henry Bonnet

Eric Bossard

Federica Bozzini

Vivia Braitano

Dominique Breuille

Camille Buhler

Elisabeth Burch

Xavier Cardinaux

Jean-Paul Cattin

Marina Cavazza

Frédéric Choffat / Les films du Tigre

Viviane Colautti Ivanova

Francesca de Coulon

Clara D'Atena Pizzolato

Dominique Debaty

Benoît Delaunay

Margherita del Balzo

Christelle Delsaut

Delphine Depres

Stéphane Ducret

Mirjana Farkas

Laurent Faulon

Pascale Favre

Catherine Pier Favre

Laurence Felder

Nicolas Fernandez

Thierry Feuz

Renée Furrer

Fanny Garcier

Ladina Gaudenz

Julie Gilbert

Marilou (Pilou) Glinz

Véronique Goël

Pascale Goetschmann

Hervé Graumann

Claire Guanella
Danni Hindle
INSUB.
Elisabeth Jobin-Sanglard
Bekha Kilchenmann
Françoise Kindler
Dominique Kunzli Leclerc
Pascal Liengme
Giovanni Lombardo
Mael Madouri
Gianluigi Maria Masucci
Gilbert Mazliah
Céline Mazzon
Isabelle Ménéan
Ariane Monod
Christine Morisseau
Emmanuel Mottu
Tania Moya
Banu Narciso
NotOnlyKidsPlay
Nicolas Noverraz
Nut Nut / Semoroz, Le Meillour
Cyril Obadia
Marian Oberhänsli
Pablo Osorio
Marieke Palocsay
Isabelle Papaloizos
Costanza Papasogli Tacca
Magnolia Papastratis
Isabelle Perez
Jacqueline Perrodin
Thomas Perrodin
PICTO — Résidence artistique
Raoul Pictor
Agnès Renaud-Rilliet
Delphine Renault
Uta Richter

Sékolène Romier
Lea Roth
Hideki Sando
SARRA / Jean-Jacques Tschumi
Nina Schipoff
Isabelle Schnederle
Thomas Schunke
Anja Seiler
Noëlle Sivriere
Anna Katarzyna Skibinski
Koralewska
Edgard Soares
Patricia Terrapon Leguizamon
Théodora
TintypeLab
TOPIC — Résidence curatoriale /
you know who
Manouche Vallet
Cyril Vandenbeusch
Véronique Zbinden
Ateliers/Collectifs 2015
Atelier act—art
Atelier du Sujet
Atelier Jacques Leckie
Atelier JV17
C-FAL
CH9
Cheminée Nord
crache papier
FAMO
GUS
Kuglof
MottAttoM
PICTO
Usine (L')
Vélodrome (Le)
Verrière Sud

www.pluriels.ch

Programme du colloque

« *Penser l'autre* » du 1^{er} octobre 2015

Tél. +41 (0)22 328 68 20

Salle du Môle

21, rue du Môle (Pâquis)

Entrée libre, inscription obligatoire sur Pluriels@pluriels.ch

8:30 Accueil

9:00 – 9:15 Allocution de bienvenue : Nicolas Roguet

Délégué à l'intégration

9:15 – 10:30 Notre relation à l'autre en 20 ans a-t-elle changé ?

Jean-Claude Métraux

Pédopsychiatre, chargé de cours à l'Université
de Lausanne.

10:30 – 11:00 Pause café

11:00 – 12:30 Le migrant est-il un autre ?

Robert Neuburger

Psychiatre, thérapeute de couple et de famille,
professeur honoraire à l'Université libre
de Bruxelles.

12:30 – 13:30 Repas offert par nos partenaires

Buffet concocté par l'Association CEFAM

13h30 – 14h15 Et si l'autre était moi ?

Elisabeth Zumstein Kennedy

Enseignante d'allemand à la retraite ;
formatrice et responsable de formation –
IFMES, P, CO et autres ; spécialiste en
relations Ecole-Famille en contexte
multiculturel, animatrice et personneressource
« Ecole, familles et multiculturalité »
au CO Coudriers pendant 15 ans ; bénévole
chez Camarada.

14:15 – 15:00 Du deuil au mariage, une approche intégrative

Laurent Subilia

Médecin FMH, ancien chef de clinique
aux Hôpitaux Universitaires de Genève
responsable de la Consultation pour victimes
de torture et de guerre, CTG-Genève, médecin
consultant à Pluriels, chargé de projet ICAR.

15h00 – 15h45 Approche systémique interculturelle : comment entendre le migrant ?

Ivy Daure, Psychologue Clinicienne,
Docteur en Psychologie. Formatrice à l'IDES,
Chargée de cours à l'Université de Bordeaux.

15:15 - 16:00 Mot de Clôture

À suivre....